太古眼鏡 大特惠，送鏡送架好窩際！
凡在店內選購鏡架一個，先送1.5不反光、防花鏡片
(超薄鏡片另加$30) 再送時款鏡架一個！
SALE
Buy any frame with FREE 1.5 lenses including anti-reflection and scratch resistant, and receive a second frame for FREE (additional $30 for 1.6 high index lenses.)
4300 STEELES AVE. EAST, PACIFIC MALL (太古廣場) UNIT E62, MARKHAM, ON L3R 0Y5
T.905-943-9888 F.905-943-9818
太古眼鏡 GOOD-EYES OPTICAL INC.

多倫多天氣

今天(08月07日)	偶陣	12℃ ~21℃
明天(08月08日)	晴天	13℃ ~23℃
後天(08月09日)	晴天	13℃ ~27℃

其它城市天氣

溫哥華	陣雨	15 - 23
舊金山	晴天	15 - 24
洛杉磯	晴天	12 - 24
紐約	晴天	18 - 24
台北	晴天	24 - 30
北京	多雲	24 - 31
上海	多雲	27 - 34
香港	多雲	25 - 30

昨日股市

台股		休市	
多指	↓	91.20	8176.68
道指	↓	147.70	9815.33
標普	↓	16.73	1063.97
那指	↓	44.74	1776.89

外幣兌換率

加元		美元	
美元	0.7620	加元	1.3123
台幣	26.0417	台幣	34.1094
港幣	5.9525	港幣	7.7965
人民幣	6.3211	人民幣	8.2794
日圓	84.0124	日圓	110.0395
歐元	0.6221	歐元	0.8148

好萊塢大製作 拳王之路 開拍

多市皇后大道東被選爲主要場景 沿街商家改裝成三0年代景象蔚爲奇觀

【本報記者沈丹心、林靜芬報導】好萊塢大製作的影片「拳王之路」(Cinderella Man) 昨天在多倫多市皇后大道東 (Queen St.E.) 開拍，沿街數十家商家被徵用，據稱這是多倫多成爲好萊塢電影外景地以來經濟收益最大的一次。

沿途面目全非

這部環球電影公司製作的影片由獲得過奧斯卡獎的導演朗霍華德執導、奧斯卡影帝羅素克洛主演，敘述美國拳擊界英雄吉姆布列德拉克在1930 年美國經濟蕭條時期的故事。吉姆布列德拉克在1935 年經過15 個回合的激戰，終於打敗當時的重量級拳擊冠軍麥克斯貝爾。在影片中扮演羅素克洛妻子的是因「冷山」獲奧斯卡最佳女配角提名的芮妮齊薇格。

多倫多是這部片子的重要景地。據了解，導演朗霍華德選中市中心的皇后大道從百老匯街 (Broadview)東面一段作爲影片主人公當時生活的地點。所以，沿途被改裝成 1930 年代的美國芝加哥。

昨天在此電影外景地，眼前是一片灰色的店面、老式的廣告牌，路邊的老爺汽車、穿著那個年代流行服裝的群衆演員，彷彿時光倒流到1930 年代。由於影片表現的是冬天的事，故在現場還製造了不少人造雪。

爲了影片逼眞，電影公司不知從哪裡搞來不少有當時年代特色的小道具，像鐵盆鐵罐等；甚至嫌皇后大道上地面太過現代，不惜將一些人行道破壞。據說先是用小型炸藥將路面炸開，然而再用鑿子將地面鑿碎。

期間也有一些讓華人看來覺得　好笑的事物。皇后大道東有一家中餐館在影片中仍作爲中餐館，但店名改成「華中園」，但華人路人看了都認爲應是「中華園」才對。

商家笑逐顏開

雖然這一帶已經多次被好萊塢電影作外景地，但是這次「拳王之路」是大導演、大明星的大製作，據說整部片子投資達 1 億 5000 萬美元，因此對皇后大道東的投資也不少。僅那些停在街上的老爺車，電影公司一天的花費就達百萬元之多。

據悉，每一家被徵用爲電影背景的商家 (絕大多數的商家只是門外的招牌被塗改)，自從被電影公司根據劇情裝修之日起，直至電影拍攝結束，每天都可以有 100 元的補貼；在電影拍攝的日子，則每天可收到 500 元的補貼。補貼的錢全部來自電影公司。

在這一帶經營電腦店的趙敏樸昨天表示，以前好萊塢來拍電影，一般商家店面最多徵用幾天的時間，但這次他自己的店從上月八日就被徵用裝修，據通知說，至少將被徵用到八月第二周。趙敏樸表示，沿街的有些商家比他的店更早徵用裝修。電影公司僅僅爲這些商家提供的補貼費用已相當可觀。也令在這一帶做小本經營的人開了眼界。

除此之外，店面的窗戶如果被影片用作電影畫面上的背景，每一扇窗戶每天可獲 10 元的補貼。另外，在電影開拍期間，電影公司希望商家有人在店內値班，値班的人可獲每小時 25 元的薪水。

還有，如果因劇情需要，有些店面需要作部分破壞，如櫥窗玻璃被打碎等則有額外的補貼。而且在電影攝製組撤離之後，有專人將店面全部恢復原樣，這些費用自然也由電影公司承擔。

因此，被徵用的商家儘管期間生意會受到一定的影響，但個個笑逐顏開，感謝好萊塢慷慨送錢。事實上，絕大部分的商家在店面招牌被改了之後，生意照常做，甚至昨天皇后大道東一段已經交通封路，但行人可如常通過，許多商家照樣大門敞開迎客。

爭奪奧斯卡重頭戲

昨天「拳王之路」的攝制組在清晨已經進入皇后大道東一帶，從早上六時開始拍攝，計劃工作通宵，直至今天晚上六時結束。在這之前，上月 16 日也曾開拍過一次，不過拍攝的時間較短。今次是連續幾十小時拍攝。

昨天身穿黑色夾克、頭戴棒球帽的朗霍華德在現場跑來跑去指揮拍攝。羅素克洛昨天白天不在拍攝場地，據說到晚上才會拍到他的戲。許多路人走到現場都禁不住駐足，希望能一睹大導演、大明星的風采。現場除有警察維持秩序外，還有電影公司雇用的工作人員，其任務是提醒路人不要停步，更禁止拍照。

「拳王之路」是朗霍華德與羅素克洛自「美麗境界」之後第二次合作拍片。因今年初羅素克洛爲影片作準備，在澳洲雪莉拳擊訓練時不小心造成肩膀脫臼，不得不做手術，隨後復健，使影片的拍攝工作有所推遲。根據好萊塢著名雜誌「好萊塢記者」的報導，「拳王之路」是環球電影工作爭奪 2005 奧斯卡獎的重頭戲，現計劃於明年的 3 月18 日公映。

上圖為一批群衆演員在等待拍攝；下圖為工作人員在製造「雪景」。
(攝影：林靜芬、沈丹心)

↑羅思安 (右)與律師魯比 (左)在聽完判決後步出法院，後方大批媒體冒雨追逐。　(馮予新攝)

竊鑽石案 羅思安認罪

法官判「有條件無罪釋放」

【本報記者馮予新溫哥華報導】前聯邦新民主黨國會議員羅思安(Svend Robinson)，昨 [illegible] 竊罪名成立。不過法官念其25 年來致力於社區服務的背景，決定判處「有條件無罪開釋」，在十個月內做 100 小時的社區服務，但不會留下犯罪紀錄。

法官不願落井下石

高院法官法蘭金 (Ronald Fratkin) 表示，以羅思安的高知名度，承認偷竊行爲已經使羅思安受到千夫所指，他並不想落井下石，讓犯罪紀錄毀了羅思安的前途。法蘭金強調，羅思安在整個事件中的態度充滿悔意，因此他決定以羅思安的強項作爲懲罰，要求羅思安做 100小時的社區服務。

現年 52 歲的羅思安，昨日也直接在庭上與法蘭金對話，並在旁聽的50 名媒體代表面前，再度重申自己感到非常「羞恥」。當法蘭金質問羅思安是否承認偷竊時，羅思安立即表示認罪，並強調願意接受任何的懲罰。

各界聞人致函力挺

其實昨日兩造早已經有默契，因此雙方只是在庭上陳述事前即已協調過的案發經過。檢方並未咄咄逼人；辯方則拿 [illegible] 的擔保信，試圖讓法官了解羅思安從政生涯內替社區及人民所做的貢獻。寫信支持羅思安的人，除了聯邦新民主黨黨魁林頓 (JackLayton) 之外，還有保守黨副黨魁麥凱 (Peter MacKay)、自由黨內閣成員歐禮文 (Stephen Owen)、以及法界、商界、和環保界等各社區領袖。

檢方發言人高爾 (Geoff Gaul) 表示，昨日的判決「非常合適」。他強調「法律之前人人平等」，檢方並沒有因爲羅思安是高知名度人士就網開一面。對於是否繼續上訴的問題，高爾則透露要經過討論後才會決定。

拒絕回應傳媒提問

身穿淺灰色西裝的羅思安，在行出法院後立即被數十名媒體記者團團包圍。隨後由多倫多來的「金牌大律師」魯比 (Clayton Ruby) 代表向媒體簡報判決內容，羅思安則站在旁邊臉色凝重不發一語。魯比講完後拒絕回答任何媒體的提問，立即帶著羅思安快步離去，與媒體展開一場雨中追逐。

昨日陪同羅思安出庭的，除 [illegible] 選國會議員的前助理苗錫誠 (Bill Siksay)、同黨議員戴慧思 (Libby Davies)、以及羅思安的同性伴侶雷佛朗(Max Riveron)。面對媒體的詢問，苗錫誠拒絕回應，僅表示「對羅思安的聲譽感到非常驕傲」。

法院批准傳媒錄音

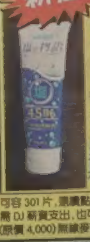
由於省法院自今年 4 月起採行新規定，媒體可向主審法官申請，把特定案件的全部或部份過程錄下播送。主審法官法蘭金特別允許媒體攜帶錄音機旁聽，但所錄內容只能用於撰稿參考，不得直接在廣播及電視上播出。

羅思安曾在本拿比－道格拉斯選區連任 25 年，是加國在任最久的國會議員之一。他是在 4 月 15 日的一項記者會上坦承，在復活節長周末前出席一項拍賣會時，「失去理智」順手扒走了一件價値約 6 萬 5000 元的珠寶。羅思安事後雖然懊悔不已，但由於與拍賣公司間聯繫困難，直到數日後才向警方自首。

櫻花牌強力抽油煙機 U2F
SAKURA
SAKURA TURBO HOOD "FUZZ LOGIC SENSOR"
劃時代高科技機王之王"自動感應偵測系統"
油煙大時馬達自動加快，油煙小時馬達自動放慢。本機具有"STAND BY"待命功能的獨家設備，將電力的消耗降至最低。
獨創摩打阁雕牆14吋吸風口
油煙垂直吸完全無走失

六大最佳特點，是全北美最合適華人使用的抽油煙機！
①六個吸風口，吸力最強！ ②吸風口離牆 14 吋，北美最適！
③電腦自動關機，款式最新！ ④專利濾油網隔油系統，環保最佳！
⑤超靜馬達設計，噪音最低！ ⑥立體集油杯防滴油設計，清洗最易！
專營電鍋、電水壺、豆漿機、廚房用品、家庭用品
服務一流・實至如歸
總代理 元泰家電中心
服務熱線 (416)291-5218
4490 SHEPPARD AVE., E.SCARB. 1-800-475-5473
特設國・台語服務
眞功夫
高島按摩椅揉捏同步
身心全智慧按摩系列

日本技術 日本零件
款式最多 現貨供應
新產品
天然鹽
洗髮乳
含 45%純淨天然海鹽,促進頭髮毛囊打開健康髮絲不易掉髮,增進頭髮生長
另有 辣椒鹽沐浴乳 天然鹽沐浴乳 新到



新到 日本製專業卡拉 OK 機
新到 VCD 點唱機、電腦點歌換片系統，可容 301 片，連續點歌 30 首，可唱一曲轉一曲，並可插播，適用於卡拉 OK 專業包廂，不需 DJ 薪資支出，也可在家歡唱或歌曲欣賞，特價 2,600.00 附台灣原版 VCD 300 片 (原價 4,000) 無線麥克風二支，接收器！
集友商場 (416)297-6836　黃金商場 (905)881-3338　密西沙加信和廣場(905)238-3198
太古廣場 (905)415-6868　時代廣場 (905)889-3339

雄獅旅遊 LION TRAVEL
網址:www.liontravel.ca
免付費服務電話:1-866-5466987
地址:210-4140 No.3 Rd., Richmond, B.C. V6X 2C2
電話:(604)231-8256 傳真:(604)231-8158
加西旅遊出團三冠王：
團量最多，品質最讚，口碑最佳！
慶祝網站開幕，上網訂購旅行團可折價 5%!(少數行程不適用)
落磯山脈豪華四日遊
每週二、六出發
加幣 $149 起
●最佳行程：暢遊優鶴、傑士伯、班芙、庫特尼、冰河五大國家公園！
●最佳住宿：全程安排四星級或當地最佳酒店。
●最佳華語導遊
夏季全新行程
用心包裝，超値享受
●戀戀洛磯班芙 5 日
(住班芙兩晚) $284 起
●洛磯山脈至寶豪華 5 日$204 起
●洛磯山峰冰河火車尋奇 5 日$498 起
●洛磯山 RMR 豪華觀景火車 5 日市場最優惠
●維多利亞花園煙火 2 日$138 起
送英式下午茶！
●維多利亞$85
●代訂溫哥華住宿 Park Plaza 每晚$97

研究：居住公路附近者死亡率高

主因為空氣污染導致的心臟病及其他相關疾病

【多倫多訊】麥克瑪斯特大學一項最新研究結果顯示，居住在繁忙高速公路或城市街道附近的居民，相對於其他地區的居民，死亡率要高出18%，主要原因是空氣污染導致的心臟病及其他心臟疾病。

這項研究以大學所在的咸美頓地區的居民為研究對象，結果發現，居住在距離高速公路50公尺以內、及居住在距離繁忙街道100公尺以內的居民，死亡率要比居住在其他地區的居民高18%，這些地段每天有3萬5000至7萬5000輛車次經過。

這項研究的主題是「職業健康與環境醫學」，研究報告刊登在7月份的美國流行病雜誌上。

研究報告指出，大氣污染所導致的高死亡率，並不是來自哮喘病、肺氣腫或肺癌，而是心臟病及其他心臟疾病。研究報告作者之一的芬凱斯坦表示，基本上，空氣污染影響的不是肺而是心臟。

芬凱斯坦表示，現在還不知道空氣污染影響心臟的原因，但對動物的研究結果顯示，大氣污染粒子會刺激動脈，從而使動脈總體上變硬變厚。

麥克瑪斯特大學的研究人員認為，此項發現應同樣適用於滿地可聖勞倫河一帶、多倫多央街、或溫哥華Hastings街邊的居民，更不要說居住在加拿大橫貫公路邊的住戶，這是北美第二繁忙的高速公路，其中一些路段，每天來往車載多達40萬人次。

研究人員根據這個發現進一步得出結論，芬凱斯坦打比方說，一個住在繁忙公路邊的50歲人，其體能可能相當於一名不是住在繁忙路段的52.5歲人。

芬凱斯坦表示，居住在繁忙公路邊對壽命的巨大影響，與致命疾病或慢性肺病對壽命的影響不相上下。

麥克瑪斯特大學地理教授、研究報告作者之一的吉瑞特建議，有心臟疾病的人，最好不要購置靠近主要公路或高速公路的住房。他並建議居住在公路附近的居民，考慮在房內使用淨化空氣設備。

但麥克瑪斯特大學研究人員並沒有提出直接數據，來說明主要公路附近汽車排氣導致的大氣污染程度，要比其他地區高出多少。研究人員已計劃下月測量公路的大氣污染程度，以彌補此項研究的不足。

芬凱斯坦同時指出，研究結果還包括社會等級因素。他解釋說，相對於富人來說，窮人更傾向於居住在繁忙街道附近。此外，窮人有一些其他嗜好，諸如吸菸等，這都會縮短他們的壽命。

↑加拿大國際安全支援部隊，週四正式將阿富汗首都喀布爾的巡防任務，移交給由挪威等國組成的支援部隊。圖為週四在喀布爾的茱利安加拿大軍營，加拿大駐軍列隊舉行換防儀式。（加通社）

滿市黑手黨教父申請保釋遭拒

瑞祖托涉嫌1981年謀殺三名美國黑手黨頭領 目前正等候引渡

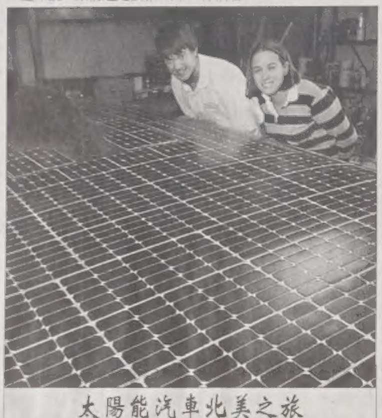
【加通社滿地可電】魁北克上訴法院昨天宣佈，駁回滿地可黑手黨教父的保釋請求。這名黑手黨教父被控在1981年謀殺三名美國黑手黨頭領，今年1月在美國的「掃黑」行動中在加國被捕。

道昂法官在做出駁回裁決時說，58歲的維多．瑞祖托並沒有提出令人信服的保釋理由。他在長達十頁的裁決書中說，「我維持原來的結論，即被告並沒有提出有力證據，表明保釋會有利於公眾利益。」

道昂還表示，在做出駁回裁決的考量中，他沒有將被告的辯詞考慮在內。辯詞稱，對瑞祖托所有指控進行起訴的時間已過，因為這些謀殺指控所涉是二十多年前的陳年舊案。

道昂說，案情越是複雜，對其危險程度的評估就越顯得微妙，因為這案涉到對外國法律的詮釋問題。

瑞祖托目前正處引渡美國狀態。在美國，他將面臨聯邦提出和謀殺有關的指控。證人陳詞稱瑞祖托是這些謀殺案的始作俑者。



太陽能汽車北美之旅

安省滑鐵盧大學將舉行太陽能汽車繞北美之旅活動，估計全程需要40天。滑鐵盧大學希望此舉能被載入世界金氏紀錄。圖為這所大學的學生哈蒙德（左）與艾米麗，昨日興奮地站在太陽能汽車邊，他們也將參加這次旅行。（加通社）

加有道義責任續在阿維和

即將離職北約指揮官希利爾認加將面臨兵員不足壓力

【加通社喀布爾電】即將離職的現任北約國際安全支援部隊指揮官昨天表示，加拿大在今後繼續執行阿富汗維和任務方面將面臨更大的壓力。加拿大本期援阿任務即將結束，但很有可能將在明年八月繼續執行援阿任務。

希利爾中將在喀布爾告訴加通社記者說，飽受戰爭和乾旱蹂躪的阿富汗非常需要國際支援，諸如加拿大這些國家將有道義上的責任提供這些支援。

加拿大已經決定派遣一支人數不多的部隊，參與由美國主導的訓練阿富汗國防軍新兵的項目。這個項目將持續到2008年。目前聯邦政府正在逐步減少阿富汗駐軍，從現在的2000名減少到大約700名左右。

同時，加拿大還將從波士尼亞和海地撤出大批駐軍。所有這些減撤行動預期將持續到明年春天，使本來就兵員不足的加拿大軍隊有一段修整時間，因為明年八月，加拿大有可能再次派遣軍隊執行阿富汗維和任務。

希利爾中將說，六個月之前，當他初次與阿富汗國防部長接觸時，這位國防部長希望加拿大能派出五萬官兵，而他不知道，加拿大軍隊總共才有六萬人馬。

由於阿富汗一直處在動亂之中，持續乾旱、軍閥混戰、民不聊生、再加上鴉片和海洛因泛濫，這個國家急需如加拿大這些國家，派遣武裝力量來幫助恢復和平和建立民主政府。

加拿大駐軍已在本週四結束喀布爾的巡邏使命，將這一任務移交給由挪威等國組成的國際聯軍。在過去六個月中，加拿大駐軍共執行3800次巡邏，設立880個檢查點，沒有官兵傷亡。加拿大駐軍還在喀布爾周圍完成了150個支援項目，其中包括學校、孤兒院、道路修建、警察裝備、供水系統、以及垃圾回收等。這些項目共耗費40萬元加元。

失蹤女童父母記者會撇清嫌疑

對警方將他們視為嫌疑犯態度表示不滿

【加通社雷琴納電】沙斯卡其旺省雷琴納(Regina)失蹤的5歲原住民女童塔瑪拉(Tamra Keepness)的父母，昨天表示，他們為了女兒的失蹤案感到心力交瘁，但對警方指他們對調查並未完全坦白的說法，感到不滿；他們並首度對媒體敘述了塔瑪拉失蹤當晚的細節。

這對夫婦昨天在他們租處昏暗而又單調的客廳中，向媒體表示，警方對他們的態度，令他們數度感到自己好像是該案的嫌疑犯。

塔瑪拉的母親羅瑞娜(Lorena Keepness)說，對她家人存疑的說法，令她感到深受傷害。她說：「因為我們家中有些問題，便認為我們會做出傷害自己孩子的事，這種看法簡直是大錯特錯。」

羅瑞娜坦承她自己過去曾有過毒品上癮等問題，但她們夫婦近幾年已努力將情況作了很大的改善。

警方表示，他們對塔瑪拉失蹤當晚屋內進進出出的情況，尚存有無法解釋的疑點。此外，有線報指出當晚屋內有派對進行。

塔瑪拉的繼父麥克亞瑟(Dean McArthur)，因涉嫌在塔瑪拉失蹤當晚曾有侵犯的舉動，而曾於7月19日遭逮捕。他說警方在他被監禁的期間，對他作了20小時的嚴加盤問；他重申自己絕不會動塔瑪拉身上一根汗毛。

這對夫婦昨天首度對外敘述當晚的細節。他們說，當晚家中並無派對，他們與孩子們及一位名為「羊皮」的友人在家；麥克亞瑟說他與羊皮到附近的一家酒吧，羅瑞娜則在家陪孩子直到送他們上床，羊皮稍後在約11點時回來。當晚塔瑪拉與哥哥睡在樓上一個房間中。

羅瑞娜說，在羊皮回來後，她曾出去到一條街外的一個朋友家中，喝了幾杯酒，期間曾一度回家返家留下朋友家的電話號碼。她並說她最後於凌晨回到家中時，所有的門都被鎖上了，因此她便從一扇窗戶進屋，並直接上床了。

麥克亞瑟表示有人建議他不要說明他回家的時間，警方控訴他於早上3點回家，並攻擊羊皮的事件，目前尚在審理中。對以上的說法，媒體尚未能聯絡到羊皮，向他求證。

羅瑞娜說她早上起床後，便看見後門已打開，但他們直到中午才發現塔瑪拉失蹤了。羅瑞娜指出與塔瑪拉住同一房間的哥哥說曾感覺床動了，因此她猜測塔瑪拉是在早上起床後，跑出去了。

26小時馬拉松足賽昨開踢

風雨無阻 期破世界金氏紀錄

【加通社艾蒙頓電】一群足球狂熱者昨天展開一場創世界紀錄的26小時馬拉松持久賽；為達成此一目標，他們將在氣象局預報、會持續下雨一天一夜的天氣中完成比賽。

昨天上午11時，比賽在晴朗的天空下吹哨展開，賽前主席希利爾對40名共襄盛舉的參賽者說：「就算下雨，我也不在乎。」

希利爾的這項馬拉松賽構想，靈感源於去年秋天在艾蒙頓所舉行的傳統古典曲棍球賽，當時場外的曲棍球迷也試圖舉辦一場創世界紀錄、持續進行最久的曲棍球賽。

這項足球馬拉松賽已向金氏紀錄查證過，過去尚未有過同類的創舉；同時，這項比賽也為艾蒙頓的史托勒利兒童醫院募款。

40名熱心的參賽者來自當地不同的球隊，有男有女，年齡從16歲到55歲都有；為了培養參加這場比賽的體能，他們整個夏季都在訓練，將比賽的時間逐漸地增加至長達12小時。

這場馬拉松足球賽的主席希利爾，是一位服務於加拿大軍隊的公共事務專家。

他為這場比賽安排了精細的輪調策略；每位球員各將輪流上場比賽90分鐘、下場休息90分鐘；裁判則每3小時換一次班，整場球賽共安排了9位裁判。

場邊不僅有充足的食物可補充體力，還有一位按摩治療師、熱水泡盆(hot tubs)及淋浴設備、帳篷及睡袋，此外如場地已被比賽者使用得不堪比賽了，還有其他兩處球場可供繼續轉戰。

由於氣象局預報周五晚上可能會下雨，並將持續下至周六整天，球員都作好了雨中繼續激戰的心理準備；但如果打雷或閃電的話，根據國際賽規，比賽可暫時停止，讓球員等到天晴，但等待期間的時間，則必須於賽程的後段補齊。

省府撥款不足 醫院叫窮

希政府能動用預備金助醫院應急

【加通社多倫多電】儘管安省政府在上個月剛剛把4.7億撥至安省醫院的帳戶，安省醫院仍聲稱他們今年將面臨5.5億元的資金短缺。他們希望省政府能繼續撥款資助。

安大略省醫院協會舉行的一次調查發現，在安省139家醫院中，有93家回應說正面臨嚴重的經費短缺。該協會的政策副總裁奧斯尼(Orsini)說：「我們知道經費短缺的問題是很嚴重的。但是，缺口之大把我們嚇了一跳。醫院現在得想辦法在經費不足的情況下，如何去維持他們的醫療服務。」

醫院協會現在盯上了安省政府的預備金。在5月的省府財政預算中，省府留出20億元以備經濟出現不利變化之需。

奧斯尼表示相信，如果能得到政府的額外撥款，或者是應急費用，醫院即使不能完全解決經費短缺這個問題，但起碼能舒緩這種狀況。奧斯尼還說：「這是一項拯救生命的投資，給安省社區人們所想要的而且認可的醫療護理服務投資。」

在六月的聯邦大選中，總理馬田承諾將把醫療改革作為他的頭等大事，在未來五年內提供90億的撥款去改善醫療服務。

醫院則說，在那筆款撥下來之前，他們得找其他辦法去平衡他們的預算。

上月，當時安省衛生廳長史密瑟曼發表撥款聲明時，說明省府不會撥款給那些陷入財政困境的醫院。

安省醫院計劃在下週二召開緊急會議，以在醫院不得不減少開支之前能想出辦法去解決經費短缺問題。

埃裔加人爆奧會主辦權買票黑幕

法納瓦尼稱二千年奧運即因他幕後操作使雪梨擊敗北京獲主辦權

【加通社英國倫敦電】英國BBC本週三披露了奧運主辦權買賣黑幕。醜聞中四名中間人之一的埃及人曾在2000年奧運主辦權競標中，收買了兩張關鍵選票，幫助澳洲雪梨擊敗中國北京奪得主辦權。

今年71歲的埃及人艾爾．法納瓦尼曾於1969年來加拿大，在安省的歐克維爾居住，後來據說回到了埃及。他在BBC安排的約談中稱，他至少可以收買14名奧會成員。在被問到最多可以收買多少選票時，法納瓦尼表示，「這完全取決於你的競標計劃。」

法納瓦尼稱，成功收買一名奧會成員，操作費用大約在每月2萬5000美元，連續支付15個月。「如果幫助對方獲得主辦權，我還將得到25萬美元。」如果要收買14張選票，總費用大約在140萬到150萬美元之譜。

據BBC的報導，法納瓦尼因在幫助鹽湖城競爭冬季奧運主辦權時出了一臂之力，而得到15萬美元的報酬。法納瓦尼一共收買了8張選票。

在2000年奧運主辦權爭奪戰中，雪梨最後以兩票之差險勝北京，取得主辦權。而這關鍵的兩張選票，就是法納瓦尼的收買「傑作」。「是我，讓雪梨取得了主辦權。」法納瓦尼由此得到了6萬美元的報酬。

法納瓦尼亦曾活躍於多倫多爭奪1996年和2008年奧運主辦權的競標活動。

YAMAHA

各款高音質 結他 $159起
山葉 手提鍵盤 $179起
直立式 鋼琴 $3799起

Yamaha Music Gallery 100 Steeles Ave. W. Thornhill
(央街以西第一個紅綠燈入) 905-731-7725

TRENTWAY-WAGAR

每日 專線旅遊巴士服務

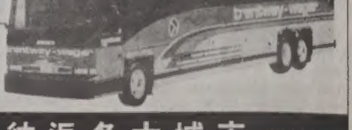
- 紐約市 New York City
- 布法羅 Buffalo
- 亞特蘭大市 Atlantic City
- 啓赤奈市 Kitchner/劍橋市 Cambridge
- 康和市 Cornwall
- 格林斯比 Grimsby
- 京士頓 Kingston
- 美國東部各主要城市
- 滿地可 Montreal
- 華盛頓 Washington
- 咸美頓 Hamilton
- 尼加拉瀑布 Niagara Falls
- 尼加拉賭場 Casino Niagara Falls
- 聖加芙蘭市 St. Catharines
- 彼得堡 Peterborough

有關車程表及票價查詢，請電
(416)393-7911

租賃服務

誠為各組織、社團、學校、會所及公司機構，提供舒適及網絡完善的旅遊車租賃服務，經安省往返北美洲各城市，詳情查詢，請電

1-800-461-7661



專業服務 往返各大城市

卑詩人偷運大麻 美引用反恐法律起訴

人權團體批評：愛國者法案立法過於倉促 秘密搜查、跟監等威脅基本人權

【本報編譯朱榮綜合報導】美國當局首次引用反恐法律對付卑詩省的販毒嫌犯。這宗涉及多名卑詩省居民的偷運大麻案件已在華盛頓州提出起訴。

據西雅圖美國地區法院的文件顯示，案中共有 24 名被告人，其中包括至少9名卑詩省低陸平原居民。警方的卧底人員替這些嫌犯把在美國獲得的販毒利益偷運回到卑詩省。美國海關、緝毒局、加拿大皇家騎警等機關，經過一年的合作調查後採取行動，把這個集團一網成擒。

儘管這類的掃毒行動不罕見，但此案的特別之處是，美國地區檢察官辦公室首度依美國愛國者法案（U.S. Patriot Act）的「合謀從事大宗偷運鈔票」罪檢控有關人員。

負責此案的美國助理檢察官葛林伯格說，他們首次在華州引用愛國者法案對付毒販。

以上法案在 2001 年九一一恐怖事件後迅速立法實施，目的之一是阻斷恐怖分子的組織和錢財資源。該法案賦予美國執法機關很大的偵查和檢控權力。

不過，人權關注團體批評說，愛國者法案立法過於倉促，賦予政府過多的權力，例如秘密搜查、跟監、查閱私人資料檔案等，均威脅到人民的基本憲法權利，亦有被濫用的危險。美國公民自由聯盟（ACLU）現正遊說當局修訂愛國者法案。

葛林伯格承認，沒有證據顯示案中一干人參與恐怖活動，而涉及的錢財都是販毒利益，不過愛國者法案並非單純針對恐怖活動，它要是一項刑事法案。

消費者自消費日開始起算 銀行卻隔好幾天才付錢給商家

信用卡利息計算官司 法院立案審理

【溫哥華訊】兩名卑詩婦女就加拿大三家最大銀行對信用卡持卡人以信用卡消費，「如何」收取利息的官司，已獲得初步的勝利，法院已經決定立案審理。一旦本案最後獲得勝訴，對銀行勢將造成衝擊。

卑詩米臣市的雪里兒（Cheryl Dahl）與溫哥華市的唐娜（Donna Lewis）到法院指控皇家銀行（Royal Bank），加拿大帝國商業銀行（CIBC）及滿地可銀行（Bankof Montreal），宣稱上述三家銀行違反消費者保護法與銀行法案。

卑詩省下級法院在沒有聽證之下，對本案不予受理，但卑詩省上訴法院的法官小組則下令進行審判，以檢討銀行信用卡合同的問題。

當銀行客戶以用信用卡購物時，通常銀行會隔了好幾天才付款給售貨公司行號，但是銀行向持卡客戶收取利息的方式卻是從客戶購物當天就開始計算，而不是從銀行實際付錢給售貨的廠商或公司行號的當天才開始核算。

但銀行表示，他們從購物日開始向持卡人計算利息是因爲當天銀行就成爲該項購物金額的債務人。

但是代表雪里兒與唐娜兩名婦女打這場官司的律師羅森伯格（David Rosenberg）卻表示，銀行沒有權利這樣做。每一個人都知道，除非你實際借錢出去了，要不然你沒有權利收人家的利息。

羅森伯格說，在本案開始審理之前，法官必須先決定，是否本案可以成爲將對銀行衝擊很大的集體案例。他說，如果本案獲得勝訴，很可能銀行過去已經超收數以百萬元計的利息金額，必須退還給信用卡的持卡人。

省府調查一夫多妻制團體

該社群反駁洗腦、性虐待等指控

【本報編譯朱榮綜合報導】正當卑詩省政府準備調查省內一夫多妻制社群的問題之際，這個團體亦在發起宣傳運動，爲自己的這種生活方式辯護。

數十年來，奉行多妻共侍一夫的群體，不斷傳出有群體成員受到虐待的問題。今年45歲的一夫多妻制妻子瑪蓮，柏爾瑪說，她非常不滿自己和「姊妹」成爲別人指指點點的對象。

和丈夫住在有一夫多妻「殖民地」之稱的卑詩省內陸豐盛鎮（Bountiful）的柏爾瑪表示，她們會在日內發表新聞稿正式回應坊間對她們的批評。

據一些逃離豐盛鎮的女子說，許多的妻子被人洗腦和性虐待，有的14歲已嫁人了，又被賣到美國的一夫多妻制村莊。許多的受害人都不敢在這些沙文主義社會裡吭聲。

信奉從摩門教分裂出來的一個基督基本教派的柏爾瑪說，現在所流傳的許多有關一夫多妻制群體的說法都不是事實，根本沒有人被迫加入她們的團體。柏爾瑪還說，政府愈早派遣社工進入她們的村莊調查愈好。

卑詩省檢察廳長彭祖輝較早前說，他是因爲要回應公衆的關注而決定對一夫多妻社群展開調查，無論是該社群裡面或外面的人，都認爲有澄清問題的必要。

溫哥華機場空廚工會 下周與雇主談判

下周一中午可開始的罷工行動將延緩

【溫哥華訊】代表溫哥華機場空中廚房工作人員的工會昨(6)日表示，勞資雙方已經同意以仲裁方式解決爭端，將於下周三(18日)與雇主CARA展開仲裁談判。

這項決定停止進一步協商談判的協議是在650名CARA員工以高達98%的贊成票，同意工會採取罷工行動的事實下所達成。

事實上，代表溫哥華機場空中廚房工作人員的工會已經發出72小時的罷工通知書，將於下周一（9日）中午，可合法進行罷工。

據了解，雇主CARA公司去年與加拿大航空重新協商新合同之後，爲了降低成本二千萬元，要求員工薪資與福利每小時降低兩元。

儘管如此，旅館、餐廳、廚房雇員與酒吧侍者工會第40分區的總裁皮爾森（Bill-Pearson）說，工會在下周一中午即依法可以設置糾察線，但直到仲裁者預定安排好時間，及48小時過後，給雇主有時間可以丟棄任何可懲罰的物品之前，工會不會有任何罷工行動。

稍早之前，皮爾森曾表示，他擔心如果CARA公司喪失與加拿大航空的合同，該工會大約有四百名會員將因此失業。

古柯鹼安吸站 溫市下月申設

【本報編譯朱榮綜合報導】據溫哥華海岸衛生局發言人張娜蓮表示，他們可能在下(9)月，即溫市毒品安全注射站成立一周年時，向聯邦當局申請在溫市設立古柯鹼安全吸食站。

溫市市中心東區的吸毒者，正在要求當局效法安注站的模式，設立古柯鹼安吸站。

在也是美北首個安注站的溫市安注站，吸毒者可以使用乾淨的針筒注射海洛因，而且在場的護士可確保沒有吸毒過量致死的情況發生。

古柯鹼吸食者莫根說，設立安吸站至少可以提供他們一個安全的室內環境，「這是邁向戒毒的第一步」。

據估計，溫市市中心東區至少有4700名注射式的吸毒者，而吸食古柯鹼的吸毒人口，更不止此數。

百年內 加西海岸可能發生大地震

地震工程世界年會 播放災難影片 科學家自樣本與歷史紀錄也獲佐證

【溫哥華訊】未來一百年內北美洲西海岸地帶發生一場大地震並不是推測，而是是很有可能的真實情況。刻在溫哥華舉行的第十三屆地震工程世界年會上的一部影片，就是描述大地震的風險與災難。

現年 45 歲的美國華盛頓州居民李勞（Michael Lienau）本周在溫哥華第十三屆地震工程世界年會上播放一部叫卡斯卡迪亞：隱藏的火焰（Cascadia: The HiddenFire），主要就是描述沿著加拿大與美國海岸的卡斯卡迪亞地帶，發生大地震的風險。

未來一百年內，上述北美洲地區發生大地震的可能性是相當真實的。

過去的研究發現，這個地區是鉤在一起的零散大陸地塊。目前科學家從樣本與歷史紀錄獲得佐證，有可能一發生就是九級以上的地震，影響七百公里周邊的地帶。

證據也顯示，過去七千年來，共有 18 次大地震發生，等於每隔四百年就會發生一次。前一次大地震在 1700 年，所以目前是正在下一次大地震的關口。

李勞的影片說明，大城市如果未能留意地震工程的法規，將會發生何種後果，影片中列出幾場大地震的災難，例如 2001 年的美國西雅圖，1995 年日本的神戶及1964 年阿拉斯加的安克治。

不過，人們似乎並不會從過去的經歷中學到任何教訓。

據一項報告指出，一旦卑詩省來一場大地震，至少有八百所學校會倒塌，有一千所學校的建物不符合地震防範的標準。

《卑詩警訊》

素里偷車賊被車主緝獲

【素里市訊】本周三（8月4日）下午5時45分左右，素里市Guildford地區一名女居民下班回來，準備開車回家，結果發現停在史考特路上高架鐵路站停車場的1998年的Audi汽車遭竊，只好打電話給警方報案，並打電話給先生來接她回家。

案發不久，當天下午6點鐘的時候，這對夫妻在素里市104街13500區段，發現一名嫌犯駕著他們的失車，於是一路尾隨，並打電話給警方求援。

後來車賊在一停車場停車，走出車外，這名婦女的先生馬上衝出車外，費了一番工夫才制伏車賊，同一時間這名婦女則一直與警方保持連絡，等警方趕到現場，車賊束手就逮。

據素里警方說，這名車賊是警察局的常客，年齡20歲，男性，目前遭到攻擊、擁有偷竊物品、及擁有爆破器具等罪名的指控，該男子在其他的管區也遭警方的通緝。

獅子公園發生毆人案件

【高貴林港市訊】本周四（8月5日）下午5時45分高貴林港皇家騎警接獲一通911電話，有人在該市獅子公園目擊一起攻擊事件。受害人是一名26歲的高貴林港居民，事發後已被送到附近的醫院治療，沒有生命的危險。

涉嫌的兩名嫌犯，已經被指認出來，年齡據信在20多歲。警方說，這起毆打事件並非臨時起意，受害人與施暴者之間彼此認識。警方目前正積極調查全案的來龍去脈。

沃農老人在家中遭打死

【沃農市訊】沃農市一棟民宅上周三（8月4日）遭暴徒闖入，結果造成一起命案，75歲的老翁因爲遭毆打重傷，喪命家中。

警方並未公布受害人Bill Abramenko的死亡原因，但相信是遭到嚴重的毆打，傷重而亡。死者76歲的太太，在暴徒將她綁在椅子上一個小時之後，手臂與足部也有瘀傷。

警方表示，涉案嫌犯很顯然是對這對老夫婦想要出售的露營廂型車有興趣而進入受害人的屋內。

警方目前在緝拿一名年紀約30多歲的白人男子，前牙缺口，腿肚子上有剌青。

東溫命案死者身分確定

【溫哥華訊】警方已經確定溫哥華市第17起命案受害人的身分，爲現年33歲的Yilmaz Kuruoglu。他是在本周二(3日)在東溫哥華Tyne街5800區段的一起槍擊事件中喪生。

案發後，警方雖一獲報即趕到現場，但死者已經死在汽車內，明顯遭到槍擊數次，身上有多處槍彈痕跡。警方認爲這起槍擊命案並非臨時起意的意外事件，警方並呼籲目擊證人出面，協助警方辦案。

得恩眼鏡
ACUVUE® 2 BRAND CONTACT LENSES COLOURS™ Johnson & Johnson
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新頭電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E., Pacific Mall Unit C73, Markham
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar.
Tel: (416)609－3509

中藝地氈
名廠防污
優質尼龍
10年保用
家居地氈 $1.50 每呎
商業地氈 $0.99 每呎
免費估價．包工包料
4271 SHEPPARD AVE. E., #5 SCARB. (At Midland Ave. S/E)
Tel: 416 . 321 . 8339
國語: 416 . 938 . 6789

信用卡交易手續費低於1.9%
卡迪(CTS) POS 收銀機
$. 適用於各種銀行卡(Debit Card)及信用卡付款
$. 可選擇銀行卡交易手續費由持人支付
$. 賺取客戶使用銀行卡(Debit Card)提取現金手續費
$. 賺取發行預付費長途電話卡和移動電話卡手續費
先租後買或租用 可選擇購買
CTS
(905)513-7088
Toll Free 1-877-513-7088
Card Transaction Services Inc. 170 Esna Park Drive, Unit 9 Markham, ONT. L3R 1E3

漢語拼音 Hanyu Pinyin
爲學習中文及操作電腦之利器
請閱本報兒童世界 (每週二、四、六)
注音符號兒童版 (每週一至週六)

KINGSTON COLLEGE
英皇學院
A MEMBER OF KINGSTON EDUCATION GROUP (B.C. 總校安排學位課程)
109-80 Acadia Avenue, Markham, Ontario L3R 9V1 Tel: 905-513-1685 Fax: 905-513-6140
Email: toronto@kingston.edu Website: www.kingston.edu
VANCOUVER BURNABY TORONTO NIAGARA FALLS
聯盟大學｜攻讀學位｜獲得知識｜創造未來
多層次的教學體制，多選擇的入學起點，為不同背景的學生提供靈活多樣的專業課程，及與北美大學銜接的課程
北美地區聯盟大學
紐賓士域省立大學 University of New Brunswick
萊斯不瑞治大學 The University of Lethbridge
卑詩理工學院 British Columbia Institute of Technology
紐約州尼亞加拉大學 Niagara University
阿肯色州科技大學 Arkansas Tech University
密歇根中央州立大學 Central Michigan University
美國大學 (倫敦) American University in London

英皇中學
高中11班和12班課程
大學轉移學分課程 (AP)
英語作為第二語言課程
英才中心
課後輔導班 (G1-G8) 星期一至五 (4:00pm - 7:00pm)
各級至大一補習班 星期一至五 (4:30pm - 9:00pm)
星期六 (9:30am - 5:00pm)

LANSBRIDGE UNIVERSITY
www.lansbridge.com
英橋大學隸屬於加拿大英皇教育集團。英橋大學是加拿大政府批准、正式註冊，可授予學位的一所大學，由紐賓士域省政府統轄。英橋大學是全加拿大第一家除提供正規課程外，亦可在網上提供全部工商管理學士和碩士學位課程的大學。作為加拿大國際資格及履歷諮詢中心(Canadian Information Center for International Credentials) 成員之一，英橋大學之學歷受到加拿大各界認可。

開設課程
工商管理碩士 (MBA)
行政管理碩士 (EMBA)
信息技術管理碩士 (MBA in Information Technology Management)
醫療健康系統管理碩士 (MBA in HealthCare Administration)
生物技術管理碩士 (MBA in Biotechnology Management)
酒店管理碩士 (MBA Hospitality Management)
工商管理學士 (BBA)
媒體管理學士 (BBA with Media Initiative)

即日起 搭乘
CATHAY PACIFIC
國泰航空公司 多倫多→亞洲班機
世界日報 WORLD JOURNAL
伴您翱翔寰宇

台灣癌友新生命協會 來加傳愛

舉辦「愛讓身體更健康」系列課程 12至20日大都會廣場與您分享

【本報多倫多訊】來自台灣的「中華民國癌友新生命協會」將於多市舉辦「把愛傳出去──愛讓身體更健康」健康系列課程，內容有以氣功療法爲主的「宇愛手」、「旋轉脊椎」、「旋轉氣功」等講座及研習班，歡迎民衆前往參加。

此系列活動由台北經濟文化辦事處文化中心、康福心理健康協會、蓬萊文教基金會等社區社團一起協辦。將於本月12日至20日於大都會廣場(3636 Steeles Ave.)公益空間舉行，免費參加。

此一系列課程是由幾位罹患大腸癌、乳癌、黑色素子宮頸癌及肝硬化的多倫多鄉親，因返鄉就醫，機緣下參加此生命協會，學到「宇愛手」、「旋轉脊椎」、「旋轉氣功」等身心靈養護成長方法。有些人於短短幾月中發現本身的癌指數已在正成值，體力和精神都有提昇，外表也有所改善，故深深體會新生命課程活動的妙處。因此在抱持一顆感恩心下，在多市推廣此課程。屆時台灣本會的指導老師也將到現場參予此項推廣活動。

「中華民國癌友新生命協會」是由一群充滿愛心的志工，爲方便陪伴癌症病友及需要的人，2000年於台灣汐止成立生命工作站，之後因服務層面不斷擴大，因此才成立生命協會，以服務更多需要精神心理支柱的人。由於志工們長期全天候的穩定陪伴及持護，讓病友們身心保持輕鬆愉快，建立積極樂觀及正面的人生觀，激發內在自癒能量，肯定自我價值，並且讓他們重燃對生命的熱情與希望，獲得健康、輕鬆、喜悅及自在的人生。

此協會更獲得「世界心理衛生聯盟」(World Federation for MentalHealth) 的肯定，並於今年入選爲 WHO/WHMH 世界衛生組織60個健康組織之一，且受邀參與今年於紐西蘭舉辦的「世界大會」上做成果發表，爲目前台灣唯一的受邀單位。有興趣人士請事先致電報名，報名專線爲416-445-8066。

←由多個社區團體一同協辦的「把愛傳出去──愛讓身體更健康」系列講座研習班，將於本月12日於大都會廣場公益空間一連舉行10天，免費參加。

圖爲「中華民國癌友新生命協會」，本身罹患癌症的柯慧靜志工，以「宇愛手」氣功減壓療法，幫大都會負責人王興富運氣按摩。

(林靜芬攝)

落水、車禍、墜樓…

安省兒童意外事故頻傳

【本報多倫多訊】近幾天來，多倫多連續發生四起兒童安全意外，事故中一名撿回一命，一名生死未卜，一名顱骨骨折，還有一名足部受傷。

昨天下午，一名夏令營老師在活拜大道（Woodbine Ave.）盡頭的亞斯橋灣（Ashbridges Bay）清點參加活動人數時，發現營中一名8歲男孩失蹤。

救援人員到場後從水中撈起昏迷的孩子，儘管當時孩子已經毫無生命跡象，經現場緊急復甦無效，被送往病童醫院搶救，目前生死未卜。

而上午11時，一名4歲男孩爲了追趕被風吹走的帽子，幾乎喪命。當時他正和家人走在央街（Yonge St.）和皇后堤路（Queen's Quay）附近街頭，一陣風捲走了這名孩子頭上的帽子，當他衝出路面撿帽子時，被一輛汽車迎面撞上。

一輛旅遊車立即停下，車上下來了男孩的救星──來自阿拉斯加的女醫生。該名醫生立即對頭部受到重創的孩子施行心肺復甦術，在救援人員到達之前，使孩子一度停止的心跳得以恢復。事件造成附近繁忙路段被迫關閉近3小時。

另兩宗意外均爲兒童從高處墮落。其中一宗發生在前天（星期四）晚上，一名3歲女童從住所二樓的窗戶爬窗摔下，造成顱骨骨折。

警方稱，女童的床靠近窗戶，當時紗窗沒被固定住，但大廈管理人員則稱，該樓的窗戶都有安全扣。該女孩當時由兩名分別爲12歲和15歲的少年陪伴。

另一高處墮落意外發生於星期三晚上8時，一名7歲男童從基爾街（Keele St.）和勞倫斯大道（Lawrence Ave.）附近一所公寓三樓的窗戶跌落，所僅足部受傷。

多市兇殺案又一起

家庭糾紛 女子疑遭夫殺害

【本報多倫多訊】今年多倫多第38宗兇殺案，前天晚上（本月5日）發生於多倫多警察11分局所轄的富蘭克林大道（Franklin Ave.）。

當天（星期四）晚上7時40分，11分局接到電話報案，指富蘭克林大道96號發生命案。

警方隨即趕抵現場，在上址地下室的廚房發現一具毫無生命跡象的女性屍體。

死者爲51歲的康西考（Fernanda Santo Conceicao），其頭部有明顯外傷，身邊並有一把警方認爲是作案武器的鐵鎚。警方認爲死者57歲的丈夫山徒斯（Manuel dos Santos）與本案有關。

巴克警長（Det.Sgt.Chris Buck）表示，在與12分局警察取得聯繫後，警察在山徒斯一名住在附近銀石街（Silverstone Dr.）的親戚家中將其逮捕。警方同時查封了該址一輛汽車進行調查取證。

山徒斯被控涉嫌二級謀殺，已於昨天在舊市政廳法院出庭。

事發住宅爲死者女婿所有，他在發現死者屍體後向警方報案。警方認爲此案顯然由家庭糾紛引起，但並不清楚作案動機。

鄰居對此案的發生深感震驚，他們稱這個葡萄牙裔家庭看上去很正常，死者夫婦有幾名已經成年的孩子，家庭成員都很安靜友善。

涉Birks珠寶店搶案 八嫌落網

【加通社滿地可電】滿地可警方昨天拘捕八人。他們涉嫌參與兩起Birks 珠寶店連環搶劫案，被劫珠寶價値超過100萬加元。

滿地可警方發言人艾爾斯頓(Alston) 說，其中一名25歲的男子被控武裝搶劫罪而其餘七人則被控窩藏贓物罪名。

這兩起白日搶劫案發生在城西一購物中心內，兩案發生時間只相隔一個月。最近的一起搶劫在一周前發生。

警方在偵查案件期間進行了四次搜查。

結果，不但查獲在兩次搶劫中使用的汽車，還追回部分失竊珠寶。

警方說珠寶店內的監控錄像和來自民衆的報告爲破案提供了有用的線索。

八名疑犯將在今天一家滿地可法庭出庭受審。

溫莎婦人感染西尼羅病毒

今年首例 醫師提醒民衆防範 避免蚊蟲叮咬

【加通社多倫多電】安省首席醫官昨天宣布，一名45歲的溫莎婦人，已被診斷疑爲今年安省首宗感染西尼羅病毒的病例。

芭絲拉醫師 (Sheela Basrur) 表示，這名感染由蚊子爲傳染媒介的西尼羅病毒的婦人，目前已住院接受治療，病況穩定但仍在觀察階段。

芭絲拉說，儘管這起病例値得注意，但安省之前已有對抗西尼羅病毒的經驗，且目前也已採用了降低病毒感染的防範措施。她在一份書面報告中強調，每個人都應該作好自己份內的防範工作，在任何可能的地點防止蚊子叮咬。

目前安省相關單位已在觀察蚊蟲的活動狀況，而省內各地的醫療單位也在實施蚊蟲控制計劃。

至前天止，全省已發現111隻被西尼羅病毒感染的死鳥，此外也發現了6個被西尼羅病毒感染的蚊子水塘。

一位溫莎地區的醫師指出，這起今年首宗的西尼羅病例，提醒安省居民西尼羅病毒肆虐的季節尚未結束，人們應當繼續採用防範措施，避免被蚊蟲叮咬。

2002年時，安省是全國西尼羅病例最多的熱門地點，全省共有393人感染病毒，導致其中18人死亡；去年全省病例總數降至89件，死亡人數也降至2人。

2003年，加拿大全國共有1200人被確診感染西尼羅病毒，10人因此死亡，其中大多數發生於沙斯卡其旺省。

防止未檢肉品流通 加強食品安全立法

【加通社多倫多電】安省政府目前正在對安省食物安全系統的管制條例進行更多的修改，以防止未經檢驗的肉類進入零售渠道。

農業廳長彼得斯昨天說，從9月1日開始，在農場私自屠宰的未經檢驗的牲畜肉類不能進入任何食品店，包括肉店。

在此之前，畜牧農場主屠宰自用的肉類可以在食品店裡包好冷藏。

前提是把它們和其他經過檢查的產品分開存放。

彼得斯說新的修改將進一步保護所有消費者的安全。「新條例讓我們堅守承諾，讓安省人有更加健康的環境，更加健康的生活。」

在上個月，有一份關於安省肉類檢查系統的報告指出，安省必須加強食品安全立法。這份報告源於去年夏天發生的一起食品衛生違規事件，倫敦附近的 Aylmer 鎮的一家肉廠加工死牲畜的肉。

而加工廠的經營者 Aylmer Meat Packers 則否認所有指責。

→這條深海琵琶魚，其罕見的頭部結構及其奇特的貓如釣魚具頂端的「誘餌」把它和其他的品種區分開來。這是在大西洋中部進行的深海海洋生物考察中，科學家們確認的新品種魚類之一。（加通社）

↑這種烏賊，其獨特之處在於它的小腦袋，小眼睛上面還覆蓋著一層半透明的假眼角膜。這是在今次大西洋中部進行的深海海洋生物考察中，科學家們確認的新烏賊品種之一。（加通社）

海洋探險隊 發現新生物

多國科學家大西洋中部考察 規模空前

【加通社多倫多電】一支由多國科學家組成的海洋生物探險隊在大西洋中部進行了爲期兩個月的考察，並發現了幾種新的海洋生物。

科學家們在周二發表了一份考察報告，該報告是關於在冰島和亞述爾群島之間的大西洋中部脊梁地帶海洋生態系統的研究。這是地球上人類極少進行探險考察的地區。

這次命名爲 MAR-ECO 的探險活動是由挪威主持，是一項爲期十年，耗資十億美元的海洋生命大普查的一部分。參與這項研究項目的科學家多達16個國家，其中包括加拿大。

「這是次注定要成爲海洋生物大探險的項目。」奧德(O'Dor)，海洋生物大普查的領頭科學家、同時也是哈利法克斯 Dalhousie 大學的生物教授說。「據我所知，這次所考察的水域之大、之詳細，比以往任何一次考察都有過之而無不及。」

科學家們收集了超過8萬個標本，其中包括一些可能是新品種的烏賊和深海魚。

「我們集中在魚類、烏賊、八爪魚和一些浮游動物上面。」波格斯達德(Bergstad)，Mar-Eco 探險項目的主要研究人員、同時也是挪威卑爾根海洋研究院的高級科學家說。單魚類和八爪魚而言，研究者們就記錄了50種，其中兩種相信是首次發現的品種。

奧德說：「其中的一種非常罕見。在一百年前挑戰者探險活動後，人們就再也沒見過它的標本。」

這次探險從6月初開始，在挪威造的 G.O.Sars 號船上進行。科學家們使用了精密的聲納器材對大西洋中部脊梁水域裡的生物進行了檢測。聲納儀主要依靠音波的反射來識別動物和水下地形標誌。科學家們同時還靠一艘淺海拖船和一些遙控操作的儀器，如帶有攝像機的水下機器人等，設備來收集標本和圖片。

波格斯達德說這次所蒐集到的魚類標本非常豐富。「我們已經記錄了差不多180多種的魚類。這個數字還會上升。光是海底的魚類就有50多種。」

科學家們接著將會對新的品種進行考證。這次考察的資料還將提供給各地政府使用，以幫助他們在國際水域管理方面能做出正確的決定。

元山科学技術株式会社
YEN SUN TECHNOLOGY CORP.
YEN SUN 元山家電2004'最暢銷產品
新制品 清の泉 蒸汽式補水 冰、溫、熱 三用飲水機
新制品 潔の靈 無刀式切割 冷、熱 兩用濕紙巾機
ISO 9002
歡迎來電訂購 提供免費送貨*
(905)940-1122
*免費送貨只限於大多市地區(GTA)
北美總代理 長盛貿易股份有限公司
EVERZO TRADING INC.
500 Alden Road Unit 16
Markham, Ontario

百家樂技法

一部能夠爲閣下增加知識、娛樂以及財富的鉅著

百家樂，其致勝關鍵在於投注技巧與個人定力。傳統的"跟路"及"賭纜"等方法害人非淺，正確的投注系統能夠使投注者從少量的資金開始而獲得可觀的長期回報。

世界著名華裔數學教授、賭博理論專家周鼎鈞先生於九十年代創下長勝紀錄被譽爲百家樂之王，周教授創立的金鼎投注技法乃當今最科學、最實效的投注系統，無愧爲當代賭場中長期生存之最佳指導手冊。金鼎百家樂精裝中文版售價公平合理，學員享有六個月免費技術指導，絕對物超所値。

科學賭博屬於個人長線投資，爲確實保障閣下之長遠利益，購買時請致電世紀科技出版社或親臨指定書局(閣下如不慎從它處購得盜版，將無法得到金鼎特別提供的售後服務及正確的技術指導，敬請留意)。

歡迎閣下備好現場開牌記錄，以即時驗証金鼎打法之實效！
【金鼎百家樂實戰技法】精裝中文版售價$98(配電腦CD軟件)，發行機構：世紀科技出版社

【金鼎百家樂】指定書局：
多倫多三聯書店：633 Silver Star Blvd. Unit 101, Scarborough (Tel: 1-416-293-2696)
4300 Steeles Avenue East, Pacific Mall, Unit D71D73, Markham (Tel: 1-905-948-8133)
3255 Highway 7 East, First Markham Place, Unit 90 Markham (Tel: 1-905-415-9950)
多倫多新華書店：Sun Wah Bookstore, 280 Spadina Ave. Toronto (Tel: 1-416-977-3457)
滿地可僑華書店：200 Boul Rone-Levesque Ouest, Nivean 00-#04, Montreal (Tel: 1-514-842-5689)
*閣下如需郵購服務，可聯系三聯書店或瀏覽金鼎網址：www.winbac.com

技術查詢：多倫多下午8點-凌晨4點，電話：1-718-851-1752，或直撥世紀科技出版社
澳洲總部電話：(011)61-2-97152226，聯系人：技術主編周文敏、周皓先生(北美星期六休息)

鍾麗緹擔綱 色戒 13日上映

喜瑪拉雅山拍攝 取鏡優美 場面壯闊 敘述鋼菠悟道過程 具啓發性

【本報記者林靜芬報導】由鍾麗緹（見右圖）主演，參加今年多倫多影展的「色戒」(Samsara) 將於本月 13 日在 Carlton Cinema（近Yonge 與 College）演出。

該片是由法國、德國、義大利合資拍攝，由印度裔導演潘那林 (PanNalin) 執導，並且是首部獲當地政府批准，深入西藏、印度邊界禁地拍攝的電影，籌備至製作逾七年之久。該片於喜瑪拉雅山上拍攝長達一年，取鏡優美，場面壯闊，片中景色宛如人間仙境。

全片寧靜而豐富，配樂不多，然而在導演的安排下，整體感及配合度皆非常出色。

「色戒」是鍾麗緹首度進軍國際之作，去年十一月於「釜山影展」上的首映，因片尾精彩的結局，讓在場眾多男觀眾忍不住淚流，並在今年三月的「莫斯科影展」得到「評審團大獎」，備受肯定。

此片內容是敘述一位名爲鋼菠的智者帶領一群喇嘛，翻山越嶺，一起特在偏僻山中閉關靈修的年輕喇嘛達世（爲男主角，由古桑飾演）接回寺中繼續修練。然而情慾覺醒，之後在一次的豐收祭典，遇到琵瑪（鍾麗緹飾演），一見鍾情，並開始對多年苦修生命價值產生質疑，之後明白一個人需要經歷人世才能看破紅塵，因此告別自 5 歲就開始居住的僧院，還俗塵世。最終看破紅塵，悟出生命的價值及意義。

該片於多倫多展出後，將於20日在滿地可及溫哥華同步永映。

圖為孫海峰與他的助手、夫人呂美麒在北約克一咖啡店接受訪問。（戴伊瑪攝）

爲網友提供談天說地空間 已入國際網路500強之列

孫海峰暢談樂趣園成功之道

【本報記者戴伊瑪多倫多訊】當年由於中國駐南斯拉夫使館被美國「誤炸」，引發了中美兩國雙方 IT 高手之間的「駭（黑）客大戰」。混戰中，「不幸」被「駭」的中國大陸著名網站「樂趣園」一夜之間成爲中外媒體廣泛報導的焦點。「樂趣園」也因此幸運地更加出名。

2001 年登陸多倫多的大陸新移民、大陸著名自由論壇網站「樂趣園」總裁孫海峰卻特別指出，網站因禍得福純屬偶然，「樂趣園」的成功在於它順應了時代變遷，爲人們提供了一個抒發情感和獲取資訊的空間和場所。他同時透露，「樂趣園」將於年內在北美設立網路分站，擴大其服務內容和服務物件。

孫海峰今年初表示，「樂趣園」已進入國際網路 500 強之列。昨日這位年輕的總裁高興地說，據國際網路公認的 alexa.com 最新統計，「樂趣園」現位居世界第 387 位。

年初已經與本地網站「多倫多線上」建立了友好的合作關係，孫海峰表示，將繼續探討與當地網站的多方面、多層次的合作，發揮各自優勢。他說，同爲華人網站，又有相同的思維、理念，但由於地區的不同、文化特色和資訊均有獨特之處，互補、互惠、互利爲各方提供了合作的基礎和前提。

孫海峰介紹說，樂趣園本身不作新聞，遠離政治」。但「樂趣園」爲有不同興趣愛好的人士提供了暢述己見的廣闊天地。信息量大、新聞傳播速度快、範圍廣，及網友可隨意、隨時發表個人觀點評論，是「樂趣園」所以迅速成功的獨特之處。

註冊於 1999 年新年伊始的該網站，歷經 5 年的順利發展，逐漸走出自己特色之路，其中的「同性戀論壇」、「愛滋病論壇」、「宗教論壇」、「詩歌論壇」及「體育論壇」等，不僅形成一批全國最有影響的評論員版主，其網友量也很可觀，在大陸擁有無可爭議的霸主地位。「愛滋病論壇」更成爲中國愛滋病人抒發心中鬱悶、互相鼓勵、交流治療經驗、相扶相持的場所，很多文章相當感人。

⬆圖為出席記者會的主辦者與部分將參加「華裔青少年對警務服務的認識」活動的青少年合影。（戴伊瑪攝）

華裔青少年警務認識活動展開

爲15至25歲青少年量身訂製 促進青少年對警務工作瞭解

【本報多倫多訊】耆暉會、華諮處、中華中文學校以及多倫多市警政委員會昨日聯合舉行記者會，介紹即將推出的「華裔青少年對警務的認識」活動，同時希望借助媒體宣傳，讓更多青少年參與。

出席昨日記者會的有多倫多警政委員會劉秉純、耆暉會副會長及義工發展負責人黃禮謙、華諮處服務委員會主席程德英、中華中文學校校長雷碧紅、以及多倫多市警務代表陳楚標和 32 分局馬大勇警官。

主辦者在記者會上表示，本次推出的暑期「華裔青少年對警務的認識」活動，是爲大多倫多地區年齡在 15 歲至 25 歲之間華裔青少年量身訂製的社會活動，目的是讓參與活動的青少年善用暑期時間，瞭解社會，增長見識。本次活動包括實地參觀大多倫多地區各個警務工作單位，內容分爲三部分：8 月 11 日上午 9：30 時至下午 4 時，參觀科學鑑定中心和應變總部；8 月 18 日上午 9：30 時至下午 4 時，參觀法醫總部及警察總局；8 月 25 日上午 9：30 時至下午 4 時，參觀水警和騎警部門。

耆暉會副會長及義工發展負責人黃禮謙在講話中介紹了耆暉會義工情況。他表示，目前該會義工人數大約 1200 人，其中四成以上年齡在25 歲一下。因此，耆暉會非常注重青少年義工的培訓。他說，耆暉會在過去兩、三年中的暑假都組織了義工青年領袖服務訓練課程，目的是使青少年參與義工服務，同時亦可以學到一些專長和技能，以備將來投入社會工作之用。

希望瞭解「華裔青少年對警務的認識」活動詳情的各界人士，查詢可撥打電話 416-502-2323/259，416-292-7505/115。

渥京台灣商會歡宴長榮大學校長 慶賀長大與聖大簽訂合作協議

【本報記者吳壽智渥太華報導】渥太華台灣同鄉會 5 日舉行晚宴，歡迎來此地和聖保羅大學簽訂學術合作協議的台南長榮大學校長陳錦生及主任秘書莊雅棠。長榮和聖保羅兩大學已經在 4 日簽訂培養及學術研究有關衝突解決課程的協議書，雙方將交換師生，進行學術交流。

歡宴由僑務委員蕭欣仰主持，駐加拿大副代表陳經銓應邀參加，並介紹應邀與會的新上任服務組組長邱玉汕及僑務秘書高家富。

渥太華台灣同鄉會會長閻公展致詞表示，很高興應邀觀禮兩校簽訂協議書儀式，莊雅棠主任秘書在餐會前，領導大家新禱。

餐會後，促成兩校學術合作的加拿大台灣人公共事務會會長陳校賢，歡迎陳錦生校長致詞，陳校長表示，長榮目前已經跟英國、美國、奧地利、日本、中國等各國大學簽訂合作協議，展望未來，長榮大學將更積極拓展和世界各地學術機構密切的合作交流。

陳錦生說，這次來美國加拿大訪問，想能找到好的老師到長榮教書，找到好的學生回台灣留學，學習台灣文化，暑假期間，長榮大學開辦短期夏令營，非常歡迎鄉親回來長榮教學生英文，並介紹僑居地異國文化，增進學生的國際視野。陳校長歡迎有興趣者上網查詢詳細資料。長榮大學網站：http://www.cju.edu.tw。

⬇渥太華台灣同鄉會 5 日晚間歡宴來訪的長榮大學校長陳錦生（二排左五）。駐加副代表陳經銓（二排左四）、長榮主秘莊雅棠（二排左二）、台鄉會會長閻公展（前排左一）僑務委員蕭欣仰（前排左四）台灣人公共事務會會長陳校賢（前排左五）等台加友人歡聚一堂。（本報記者吳壽智攝）

柯林頓簽名自傳 一夜間身價百倍

經美國前總統柯林頓簽名的自傳「我的人生」據說一夜之間「身價」百倍。原價三十多元的書因有了柯林頓的親筆簽名，在前天柯林頓結束他在多倫多的簽名會時，已經叫價 400 元，到昨天據稱已經漲至 1500 元。來自北京的趙敏根本週三晚上就到位於 Bay 街的簽名會書店排隊，等了 20 多小時後得到有柯林親筆簽名的書（見上圖），他表示，「這是無價之寶，最多的錢也不會賣，要傳給兒子」。他並說，去排隊買書首先是為了親眼目睹柯林頓本尊，其次是想得到他本人親手簽名的自傳新書。

（圖文：林靜芬）

被控二級謀殺罪

尙葵案主嫌李博17日出庭

【本報多倫多訊】前多倫多大學中國留學生李博涉嫌勒殺前妻尙葵（見圖）的案件，將於本月 17 日在舊市政廳法院進行案件初審階段的首次聆訊。

昨天下午，李博在舊市政廳法庭通過視像過庭。其律師委託法庭通知李博，本月 17 日將進行本案初審階段的首次聆訊，屆時李博須親自出庭。

法庭爲其請來國語翻譯，但在落實下次出庭的時間和地點時，李博直接用流利英語與法官對答。鏡頭前的李博身穿橙色囚衣，中等身材，略顯肥胖，鬍鬚稍長，但精神狀態良好。

本案辯護律師薛達龍（Darren S. Sederoff）日前表示，將考慮向法庭要求組成陪審團對該案進行審判。

此案發生於去年 8 月 26 日，來自中國大陸的李博因涉嫌勒殺同是來自大陸的前妻尙葵而被捕，同是多大留學生的尙葵被發現倒臥在其卑街（Bay St.）1101 號的公寓。

24 歲的李博和 30 歲的尙葵於 2002 年 12 月底在多倫多註冊結婚。

李博次年 7 月曾因毆打尙葵被法庭發出禁制令，禁止其接近被害人。尙葵屍首被發現後，李博即被拘捕，被控二級謀殺。

家家樂家居用品市場 Homehome Supply
加拿大 T.M.(Thomax International Inc.) 國際投資有限公司
家家樂，樂家家，購買一件也批發
三折起後 買一送一 買睡房傢俬送飯廳傢俬
每款特價產品，限購 2 套，欲購從速
地址：390 Denison Street (與Woodbine交界東北角) 營業時間：上午 10:00 – 下午 8:00 (價格如有調整，以店內標示爲準)
Markham, ON L3R 1B9
Tel:905-470-6488 Fax:905-470-4288
Woodbine Ave. Denison St.

家家樂夏季大促銷 買一件也批發

自家工廠成本低 提供「包退、包換、包送、包安裝、包維修、包維護」六包服務

【多倫多訊】以廠價直銷實木家具著稱的「家家樂家居用品市場」現正進行夏季大促銷，除了有消費者青睞的六包服務外，爲讓顧客進一步得到實惠，家家樂提出「家家樂，樂家家，購買一件也批發」。

據家家樂家居用品市場總經理袁玉萍說：「家家樂之所以能夠保證家具產品質優價廉，不斷推出以市場爲導向，以顧客利益爲宗旨的行銷策略，關鍵的保證是家家樂在中國大陸有自己的工廠，設計、設備一流，但成本遠低於北美，這就是爲什麼有那麼多的顧客最後選擇家家樂家具的原因。」

一個多月銷售顧客反應，家家樂沃爾斯頓 (Oeston) 實木家具，質優價好，一位顧客當看到家家樂公司家具後，立即退掉了別家已預購的家具，選擇了家家樂。一來自滿地可顧客的孫先生聞訊趕來，不惜花費 $500 元的運費，從家家樂購買了家具。居於密市的顧客張太看到家家樂家具，要求在密市設立分店，以方便更多的顧客。

家家樂家居用品市場家具不僅適合獨立房，而且也有適合 Condo 等各類系列家具，新近將到酒櫃、裝飾櫃、地櫃、鞋櫃等。家家樂最具人性化的六包服務：即包退、包換、包送，包安裝、包維修、包維護，而且不收任何服務費用，顧客反應強烈，買家具，不妨先到家家樂。

家家樂家居用品市場地址：390 Denison Street (與 Woodbine 交界東北角)Markham，營業時間：上午 10:00 至下午 8:00，電話：(905)470-6488 Fax:905-470-4288。

↑家家樂家居用品市場沃爾斯頓 (Oeston) 家具質優價好，品味高尚。圖爲臥房系列七件套，夏季推廣價，僅售 $1,860.00，欲購從速！

野花牌綠蜂膠 糖尿病患健康極品

高濃度、無酒精 有降低血糖、預防併發症等功效

【多倫多訊】「野花牌」(Apiario Silvestre)無酒精高濃度極品綠蜂膠在多倫多上市一年來，捷報頻傳，已經爲衆多糖尿病患者帶來眞正福音。野花牌綠蜂膠不僅具有超強的殺菌消炎、抗氧化、淨化血液、排除毒素、強化免疫的作用，而且還具有明顯的降血脂、降血糖、軟化血管、降血壓等作用，對糖尿病患者有著非常重要的意義。同時對於各類糖尿病併發症，如血管硬化、視網膜病變、各種感染、心腦血管病變、肺結核等均有許多具體有效病例。無數實踐證明野花牌綠蜂膠是一種對糖尿病患者非常理想的純天然藥物。

根據皇家天然品公司多年的臨床觀察及廣泛的實際應用，糖尿病人堅持服用野花牌巴西極品綠蜂膠，可以表現出以下幾個方面的作用。

其一、幫助降低血糖。野花牌綠蜂膠中富含的類黃酮類等物質具有促進利用外源性葡萄糖合成肝糖原的作用，而且，這類物質中的梓醇等物質具有明顯的降低血糖的作用。對於一部分人，這些物質在含量很低的情況下就可以發揮很好的降糖作用。

其二、消除炎症，治療感染，預防和治療感染性併發症。糖尿病患者的免疫力較低，再加上血液中含有大量的糖份，很容易被病毒和細菌感染，引發炎症，輕者傷口久治不愈，重者組織壞死、導致截肢。野花牌綠蜂膠在多次世界蜂膠年會上被科學家譽爲「最完美的天然抗生素」。糖尿病患者長期堅持服用，不僅可以排除體內毒素，還可以有效治療各種感染，使久治不愈的感染得到控制。

其三、降低血脂、軟化血管、改善微循環，可以防止視力下降及心腦血管併發症。糖尿病人大多伴隨高血脂症，血管老化速度比正常人快，很容易引發微循環障礙、腦血栓、心臟病，出現心腦血管系統併發症。野花牌綠蜂膠的降血脂作用、改善血液循環作用、抗氧化作用、保護血管的作用，是控制糖尿病人視力下降，防止血管系統併發症出現的主要原因。

其四、恢復體力，消除「三多一少」症狀。多數糖尿病患者在服用野花牌綠蜂膠一段時間後，體力恢復，睡眠改善，精力充沛，抵抗力明顯增強，而且「三多一少」症狀逐步得到改善。

此外，醫學專家特別提醒：糖尿病患者絕對不適合服用任何含酒精的蜂膠，爲了您和家人的健康，購買時敬請留意，或聽從專家指導。

巴西綠蜂膠第一名牌，野花牌(Apiario Silvestre)極品綠蜂膠，高濃度，無酒精，無沈澱，超高類黃酮含量，北美亞太區總代理加拿大皇家天然品有限公司「野花牌」產品線 (416)888-6868，資深醫學專家免費諮詢熱線 (416) 888-6068，地址：3601 Victoria ParkAve.，Suite 203 龍堡中心商業寫字樓 203 室，北美免費長途：1-866-690-4888，網址：www.royalnatural.ca，電郵:service@royalnatural.ca。

纖分美夏日大酬賓 女士們福音

各皮膚護理套餐 第一次惠顧者均可享震撼價

【多倫多訊】自古至今，追求美麗是女士們的天性，此乃「女爲悅己者容」。「纖分美」纖體美容中心爲妳提供貴族式享受，並以平民化的價錢，爲現今時下新一代的女性，能擁有雪白肌膚及窈窕身形，回復個人自信，實現夢昧以求的夢想。

據「纖分美」負責人 Ming Ming 解釋，每個人擁有不同的皮膚狀況及需要，要經過詳細分析及了解，爲各位顧客詳細解說，及配合適當的皮膚護理，方能達到意外驚喜的效果。

在這炎炎夏日，「纖分美」舉行夏日大酬賓——女士們的天大喜訊！凡買滿一百元美容護膚品，送深層皮膚護理乙次(只限首次惠顧，送完即止)。各皮膚護理套餐現第一次惠顧均以震撼價優惠顧客。

北美流行「熱石按摩治療」採用純天然地府隕石，醫治淋巴閉塞，有助減肥、減壓、各痛症及穴位按摩等，30分鐘療程只需 $35。「印第安耳燭減肥」——使用天然香薰治療法，配合適淋巴舒緩手法，對於失眠、耳疾、減壓及消除疲勞有顯著的療效，優惠價只需 $15。

最受女士們歡迎的「纖體瘦身組合」(任做18次)，優惠價398元，實在是不能抗拒的誘惑，令妳重拾自信。而夏季皮膚的油脂分泌甚多，「特效治療暗瘡皮膚」便專爲油性皮膚的顧客而設，現另加送肩膊及頭部按摩，優惠價只需 $49.98。「日式美白皮膚連倒模」只需 $29.98；「活細胞骨膠原漂白水份護理」只需 $49.98；「60 分鐘香薰淋巴排毒全身按摩」只需 $39；而基本的「深層皮膚護理」現更另送肩膊及頭部按摩，只需 $19.98。

至於如何選擇一間實至名歸的纖體中心，歡迎親臨「纖分美」親身體驗美的開始，店址位於士嘉堡 3376 Kennedy Rd., Unit 5，預約電話：(416) 291-2668。

↑「纖分美」纖體美容中心的「熱石按摩治療」，讓您有意外的驚喜。

→台灣客家同鄉會會長邱忠林所繪的「臺灣客家小鎮三王公出巡」。

台灣客家藝術節 14日展開

有畫作、手工藝、文物等展出 藍衫樂舞團也將表演

【多倫多訊】多倫多台灣客家文化藝術節，訂於8月14日至8月22日，爲期九天，在多倫多台北文化中心舉行。

這是台灣客家同鄉會第一次以本土文化藝術爲主題的活動。此次活動，該會力邀客家鄉親、及對台灣客家文化有興趣的藝術創作者約30人，共同展出精選作品一百餘件，作品包括：西畫、國畫、書法、攝影、雕塑、刺繡及手工藝……等；還展出鄉親保存的客家文物，如：80年前台灣客家婦女的衣裳，及古早客家人的生活用品……等。除此之外，該會亦邀請了遠從台灣故鄉來的，屏東藍衫樂舞團前來表演。該團的成員，是由熱愛鄉土文化藝術的優良教師所組成，秉持著文化傳承的使命，衷心爲發揚客家文化而犧牲奉獻。自成立以來，不斷的耕耘努力，已達高水平演出，曾應邀至歐美、日本及紐西蘭等地表演，廣獲佳評。此次前來共襄盛舉，節目精采可期。

8月14日(星期六)上午11時將舉辦開幕酒會，歡迎親朋好友前往；展出期間至22日截止(註：每週二，文化中心休假)。8月21日(星期六)下午6時，舉辦台灣客家鄉親之夜(戲曲宴饗)。不但可欣賞山歌、戲曲表演，同時還可品嚐正宗南北客家菜餚及點心。一系列賞心悅目的活動，展現客家文化藝術的甜美與亮麗的色彩。

文化是人類生活經驗的累積，也是族群重要的資產；該會希望藉此藝術節活動，聯絡鄉誼，團結客家鄉親、培植薰陶下一代子弟對客家文化的體認；血脈傳承，生生不息。此活動更可彰顯客家族群在多倫多地區的社會角色與地位，豐富加拿大多元文化的內涵。歡迎大家一起踏進台灣客家藝術殿堂，與台灣客家同鄉會共享豐碩成果。

友好省際 撩起鄉情(上)

加拿大安大略省與中國江蘇省自 1985 年就已締結友好省際關係了。近 20 年來，在經貿、科技、教育、衛生農業等領域開展了多種形式的合作與交流。

安省是加拿大金融與商貿證券中心，也是全國最富庶、最先進工業、科技大省，華裔商貿人士最聚居的省市，有「小紐約」之稱，是世界證券市場排行第三，確否待證，至少名列前茅的。其政治、經濟、商貿、文化教育、農牧都屬先進發達。

江蘇省居中國最富庶的長江三角州，山清水秀，魚米水鄉，上海市的腹地，是中國沿海重點開放省份之一，工業產值連續多年位居中國省份中的第一，經貿、社會、文化教育佔全國發展前景極大。安省和江蘇在很多領域有互補互惠作用，合作前景廣闊。江蘇與加拿大的貿易總額在 2003 年達到 12.8 億美元，加拿大在江蘇共有 1,075 個投資項目，協定投資金額逾 20 億美元。

兩國的省際之間的合作與交流，不僅促進了經貿關係的發展，在教育培訓方面也創下了良好紀錄，早在 1987 年 1 月雙方就共同投資在江蘇創立了「中國江蘇-加拿大安大略科學技術中心」。今年 5 月的「江蘇教師培訓國際合作專案技術洽談會，更吸引了多倫多大學、約克大學、滑鐵盧大學和多倫多國際學院等多所院校赴江蘇競標。

省際喜訊，以江蘇省委書記兼省人大常委會主席李源潮爲團長的政府代表團一行八人，7 月 26-28 日對友好省份安大略省進行了友好訪問。此次專團訪問多倫多，除加強兩省經貿合作之外，還舉辦了經貿科技交流和人才招聘會，此次省人事廳共帶來了 3,398 職位，希望在美加地區招聘精英人才，加盟於該省經濟建設與有利於國際接軌的加速。

7 月 26 日在豪華著稱，曾接待過英皇后 Royal York Hotel 舉行了記者採訪會，來自多倫多的各家中文媒體出席了記者會，筆者以商會附設商業文化聯誼俱樂部身份，應邀到席旁聽。其此行目的經李書記暨人事廳長趙永賢介紹，舉辦此次經貿科技交流和人才招聘會是「一體兩面」。江蘇省在注重招商引資「請進來」同時有機會「走出來」。在另一方面近期亦日益開始重視「招才引智」廣泛吸引全球各地的專業技術和管理人才，希望在美加地區招聘精英人才加盟本省的經濟建設，與有利於國際接軌。筆者深爲贊同，中國有句精闢而流傳於上海常言道:「以無具之才，生具之才，才能取之不盡，用之不竭，是正經之道。」「繳白卷，稱狗雄爲英雄，把知識越多越反動的」gongster engine 的年代將成爲中國史料上的笑柄了！

加中商圈 海嬴

↑維新車行價錢公道，服務忠誠。

維新車行 喬遷新址營業

【多倫多訊】維新車行(Watson's Auto Centre)由 8 月 2 日開始搬遷至 285 Queen's St. East 繼續營業。

維新車行由負責人 George 潘主理，是一間歷史悠久，服務超過十多年的汽車維修公司，一向都以最公道的價錢，忠誠友善爲顧客服務。該車行的經驗技師均領有政府認可的合格證書，顧客可絕對放心其車輛得到適當的服務，精修平治、寶馬、HONDA、TOYOTA、ACURA、MAZDA 等各名廠車，歡迎查詢。

維新車行新地址：285 Queen's St. East, Toronto，電話：(416)463-2266。

佛光山寺 辦青少年網癮危機講座

【多倫多訊】密西沙加市多倫多佛光山寺將於 8 月 8 日(星期日)下午 2 時至 4 時舉辦生活講座，講題爲青少年網癮危機，由辜美安教授主講。

講座主要探討科技進步雖帶來方便與繁榮，但同時亦疏遠了人與人之間的互動及親切的語言問候。現在聯絡的重要工具已不是電話，而是E-Mail；寫信更是古遠的事情。長時間面對電腦的結果，未來的世界，人所面對溝通對象已不是人，而是冰冷的機器。佛光山希望帶出這個不可不知的訊息。是項講座費用全免，查詢電話：(905)814-0465。